THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 22—NO. 19 WEDNESDAY, MARCH 11, 1959 TORONTO, ONT.

Lil Sakamoto Miss Sweetheart '59

Lethbridge, Alberta —

Pictured is Miss Lillian Sakamoto (seated), Miss Sweetheart (Lethbridge) for 1959. Being crowned by her predecessor, Miss Kaz Kadó, at the Annual Miss Sweetheart Dance which was held there recently. Miss Sakamoto was chosen queen from among three other contestants. Miss Mary Tanaka, Miss Nancy Inaba, and Miss Lorraine Kanashiro.

Representing the Lethbridge Young Buddhist Association, she will now go on to compete for the title of Miss Sunny Alberta who will be chosen at the dance at Raymond, Alberta, to be held on March 27th.

Elect New TJCCA President

Hiraki Elected to Head TJCCA By 1959 Executive of Forty

Keynote of the Toronto Chapter of the Japanese Canadian Citizens' Association's General Meeting was the election to presidency of Stan Hiraki for the 1959 term. In the presence of some sixty persons last Saturday evening at the Toronto Buddhist Church, and with National JCCA president Edward Ide in the chair, the evenings program commenced with a report by Mits Sumiya, past-president for two consecutive terms.

In the report by Sumiya, he presented a general review of the projects and activities undertaken by the Toronto chapter and thanked the support in the various successful ventures held during his term in office. In a report by treasurer Miss Denise Nishimura, she gave an outline of the financial status of the Toronto JCCA whose total assets amount to $4,918.26.

Nominations of chapter executives then took place, and the following list of 40 members were accepted by the meeting. They are:

Roy Chiba, Jeanette Ebata, Janet Fujiwara, Eleanor Hirota, Donna Ichii, Ed Ide, Susan Irizawa, Jane Iwamoto, Yoshi Iwashita, Amy Jinde, Kathy Kawaguchi, Vic Kitagawa, Jerry Kutsukake, Mickey Matsubayashi, Cathy Miwa, Ken Moritsugu, Susan Nagano, Denise Nishimura, Fumio Nakagawa, Margaret Nishiyama, Liz Pearce, Irene Sasaki, Fumi Sasaki, Tak Sagara, Yosh Shin, Sock Shintani, Minnie Shirakawa, Ace Shirakawa, Mits Sumiya, Agnes Shimono, George Takahashi, Hideo Takasaki, Nancy Takeuchi, Ethel Tateishi, Carol Terada, Fumi Yamamoto, Mary Honkawa, Rits Inouye, Roy Hoshikawa.

It was noted that the 1959 executive has many younger members in comparison with previous years. Ranging from teens attending school to university students and persons to the age of about 35 years, it is the belief of past active members that the new executive has every confidence in that they will be able to successfully carry out the projects and programs for Toronto citizens.

It might also be noted that for the first time in Toronto elections, and possibly for the first time in local elections throughout Canada, an Occidental was accepted on the executive committee of the JCCA.

Mrs. Liz Pearce who has been active in Japanese Canadian circles for a number of years participating in judo, Nisei girls' softball, and various other JC activities was enthusiastically accepted.

Owing to lack of appropriate time, it was agreed that proceedings of other elections would be held at the Inaugural and Appreciation Banquet which is to be held at the Driftwood Restaurant on Saturday, March 21st. Time will be announced at a later date.

Attending guests from the Hamilton JCCA were Roy Miura, George Kumagai and Fred Kamibayashi.

To conclude the evening, the National JCCA production film, "Japanese Canadians At Play" was shown, with other entertainment provided by Miss Karen Kondo, Miss Katy Oyama and Jim Kawamoto of Hamilton; Roy Kusano of Toronto, and a stereo phonic demonstration by Stan Hiraki. An informal discussion with refreshments ended the evening.

SOLILOQUY

By KEN ADACHI

Leftover Crumbs of a Visit to Paris

Spring comes early to Paris. The sun's dappled bronze tongue gently licks its near 70-degree warmth upon the cobble-stoned boulevards and stretches languidly across the sky over the chimney-pots, making Parisians doff their wintry attire and sip mint-green aperitifs on outdoor tables. The rows of chestnut trees are still gauntly grey in their outstretched mock-sentinel stance, but on clear-blue days like these it is easy to imagine the new blood's exultant surge inside them.

It is easy to fall rhapsodically and hopelessly in love with Paris in weather such as this. In midwinter, Paris appears intolerably bleak and formidable, somehow unclean to eye and spirit, languishing in the pangs of some unnamable, dreadful disease, sottish and flabby. But with the wash of sunlight, even these ancient houses regain the grace and charm that are intrinsic in them.

It is easy, too, to keep writing about Paris interminably, as I have been doing. Every day brings an experience, unlike any that I had had before. It is a city that is rich in the Past—its aesthetic vestiges are seen everywhere—and yet the incongruities of the Present intrude. It is this [illegible] of time, this mixture of [illegible] garlic, that makes this city so strange and attractive.

Struggle. Parisians, of course, are [illegible] the same struggle [illegible] the same Darwinian [illegible] nature red in tooth and [illegible] everywhere. But [illegible] different one than, say, [illegible] Canadians. For Canadians [illegible] stance, the struggle [illegible] bigger cars, the [illegible] and larger-finned [illegible] television-sets, central [illegible] refrigerators are [illegible] wanted, and without [illegible] would be bitter indeed. [illegible] hand, the average [illegible] can only dream, if he [illegible] things: the struggle is only for the basic things of existence: food and drink.

It is this simple, primitive struggle that makes the Frenchman more humanized, because they are always closer to basic needs and values. There was, for example, the wineshop-keeper who labored mightily, with a spate of words, to convince me that one brand of wine would please me better than another. He would have realized a greater profit by selling me the one I had wanted originally.

Courtesy. Frenchman — from concierge to waiter to storekeeper —are the most naturally courteous people I have ever met. There are always questions about one's health, pleasant hails and farewells. They do not share in that mixture of frigidity and sui-

(See Leftover Crumbs—Page 8)

'Seven Samurai' Movie For Vancouverites

VANCOUVER, B.C.—On April 5th, a special showing for JCCA members at the Olympia Theatre, Hastings and Nanaimo Sts., in Vancouver, of the movie "The Magnificent Seven," (Seven Samurai), will be held. This will be followed on April 6th, by a one-week engagement at the Varsity Theatre, 4375 West 10th Street.

It is sponsored by the Federation of Pacific Film Societies, Japanese Canadian Citizens' Association and the Extension Department of the University of British Columbia in conjunction with Odeon Theatres. The week-long engagement will be formerly opened by Mr. Tanabe, the Japanese Consul.

The organizations have sponsored this week-long engagement of the film in consideration of its major stature as a work of art and for the insight it gives into Japanese history and ethnology.

The Magnificent Seven better known as Seven Samurai, the film won a major award (Lion of St. Mark) at the 1954 Venice International Film Festival. One of the distinguished masterpieces of screen art, it was directed by Akira Kurosawa.

French Artists Are Invited to Japan For Matsukata Ceremony

TOKYO. — Foreign Minister Aiichiro Fujiyama received cabinet approval last week to invite French artists and writers to Japan to attend ceremonies commemorating the opening of the National Art Museum to House the famous Matsukata Art collection.

Between 10 to 15 representatives of French literature, art music, drama and cinema are to be invited as an expression of gratitude to the French government which is returning the collection to Japan the collection was confiscated in France during World War II.

The collection is scheduled to arrive in Tokyo in mid-April.

● ON THE NEWSFRONT

Japan-Canada Negotiation on Coal Deal Near End

VANCOUVER, B.C.—There is a good possibility B.C. and Alberta may soon conclude a distinctly important coal deal with Japan. Confirmation that the western coal is suitable for Japanese steel smelting operations, and that chances for a deal look good, comes from Eijiro Fujise, executive director of the Japan Trade Centre in Toronto. Japan now imports from all sources 4,500,000 tons of coal a year, and this is expected to increase to 8,000,000 tons when current expansion of its steel industry is completed. Even a share of that market would be an extremely revitalizing thing to the west's long-depressed coal industry. Mr. Fujise, a leading Tokyo industrialist with interests in textiles, metals and machinery, is in Vancouver to encourage Japanese-Canadian trade. He is accompanied by Shigeru "Sid" Oye, assistant director of the Japan Trade Centre and a 38-year-old Vancouver-born Nisei. Mr. Fujise explained that Japan has little capital for foreign investment right now; in fact, it needs foreign investment itself. However, investment of Japanese capital here in the future is theoretically possible. The Japanese, for example, are aware that Saskatchewan's CCF government is prepared to grant concession and assist new manufacturing industries establishing in that province. If and when Japanese capital was invested here. Mr. Fujise pointed out it would be in association or partnership with Canadian capital —and in some field where the Japanese have particular skills or techniques. Another indication of Japanese interest in boosting trade with us: More than 40 Japanese firms have established representatives in Canada within the last three years.

U.S. May Import 1,000 Japanese Farm Workers

LOS ANGELES.—The U.S. government may permit the importation of 1000 Japanese farm workers under temporary agricultural labor contracts with California growers, Shin Nichi-Bei reported this week. The import will start with 390 Japanese workers due to arrive in California by April 1, according to results of the recent conference here between Southern California growers, U.S. Department of Labor and U.S. Immigration Service officials. The Japanese will be given temporary visas to work here. It had been reported late last year that the temporary farm workers program, suspended for some two years, would be resumed this year. Approval for 101 visas had already been made by the U.S. government authorities and 289 more were added as the result of the recent talks in Los Angeles. Further conference with Northern California farm operators may raise the present 390 figure by an additional 200 or 300, it was reported. The Northern California representatives had been scheduled to attend the recent conferences to submit their quota requests but did not make the trip because of bad weather at the time. At present there are 1165 Japanese in the state as supplementary farm workers. The three-year contracts of most of them expire at the end of this year. Of the original 1250 admitted thus far, 85 are no longer working here. Several died and the others returned to Japan.

市民權及び移民大臣よりの
重要なるメッセージ

お友だちをつくるには

英語か佛語を話すこと

あなたが英語かフランス語を話すことが出來れば　隣人や　職場の同僚達とたやすくお友達となることが出來ましよう。

もちろんあなたは　あなたの母國からカナダに渡つて來た人々との友情を大切にしたいでしようが　一方ではまた　あなたの住んでいる地域で普通に使われる言葉を話し　理解することによつて　更に廣い交際を望んでいることでありましよう。このような交際はあなたとあなたの家族が社會生活を營む上に大きな助けとなりカナダにおけるあなたの満足　幸福を倍加することでありましよう。

英語又は佛語を話すお友達といろいろ經驗を共にすることによつて　あなたはカナダについて多くのことを學び　同時にあなたの母國の傳統や文化に對する彼らの理解を深めるうえに大いなる役割を果すことでありましよう。

☆英語又は佛語の夜學講習は殆んどすべての地方で行われています。これらの夜學校について知りたい者は　各地方の學校々長 牧師 神父又は最寄りの「市民權・移民事務所」にたずねるとよろしい。

Ellen L. Fairclough

ELLEN L. FAIRCLOUGH
MINISTER of CITIZENSHIP and IMMIGRATION

52-4

人事消息

■出　生

▲ビーシー州ウエストバンクの和田義孝氏夫人松子さんは二月八日ケローナ市立病院で男子を出産、ジョージと命名した。

■葬　儀

▲三月一日死去したモントリオルの堀壽次郎氏葬儀は……社で辻、河村兩開教使、安居、田中兩補教士導十の下に執行した。宮崎孝一郎氏司會、市協小林知明、演藝協會山本桑、友人邊見惣吉、壯老會奥田嘉作、佛教婦人會小早川久枝、佛教會菅原、ジンタロン病院ドクター・ロッシフオ・トの弔辞、服部正雄、長谷川治郎右衛門……た。當日の弔電五五、花輪六八に上つたが、オタリ政府の内務大臣、ンサ・トーマンシ氏から花輪と共に弔電があつた。

■死　亡

▲ニューデンバーの廣田四平氏（八二）は二月二十二日同地養老院にて死去、二十五日佛教會で葬儀を執行……太郎氏（七八）は二月二十日自宅で死去、二十七日……教會で葬儀を執行した。

▲リーミングトンの中田初子さん（五二）は二月廿二日病院で死去、廿三日スミス葬儀社で通夜、廿四日ジヨン・バレット牧師司式下告別式を執行、オレンダ墓地に埋葬した。

▲ダンダス・ユニオン魚店には日本の冷凍サンマなどが入荷▲大陸家庭消費組合には△茶付のり△赤ミン△か塩辛等を賣出している。

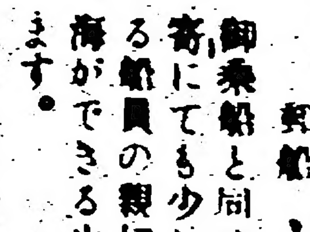
男は女性に興味のある方
Royal Jelly Tablets From Queen Bee を御使用あれ五弗で二十四錠、八弗で四十八錠、十五弗で百錠
CROWN INDUSTRIES
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

謹　謝

本紙の奉仕と活躍を支援下さつて次の方々から寄附を頂きました事を深謝申上げます。

▲モントリオルの堀ドクター　亡父追悼記念
▲クロウスネストの大城松志氏
▲ステグストンの酒井コウ氏　息結婚記念

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT



日本郵船　氷川丸御案内

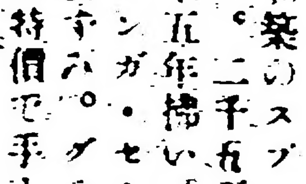
御乗船と同時に日本語にて事足り、舞年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて安らしく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港　三月十二日　横濱入港　四月四日
（ホノルル經由）
五月二十八日　六月十三日
七月七日　七月二十三日

運賃　キャビン（八八名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N. Y. K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash.
B. W. Greer & Son Ltd., Agent, 501 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.



絶好のハウス買物

△新築のスプレット・レベル・ガ・バンガロー。二千五百弗拂。台價　万五千五百弗。
△二十五年拂い。利子六分。月拂、八十三弗。
△レンガ・セミ八室、二階にアッパーあり。新裝すみ。グラージあり、五千弗拂。日系人には特價で手入。ハバロック街二二六エー。

日系主任　柳澤元仁
Agent for Ken Willis Ltd., Realtors
M. YANAGISAWA, Phone Office HU. 5-0411
Res. LE. 4-1427 or CH. 8-1683

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）を組みます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ジエ・ワーカー

美貌の檻（九七）

大林清

がさつな男

父に急用が出來たために乃夫子はその土曜日の夕食を、酒井と共にすることになった。

場所は父がよく行く銀座裏のレストランで、あらかじめ豫約まで寺島の名で申し込まれてあった。

會社から社長の專用車でそこへ乗りつけたのだが、乃夫子も酒井も互に別なことを考えているように口をきかなかった。どちらかがつとめて何か話し出すと、その話は途中で宙に消えてしまい、氣持のちぐはぐになっていたので、いっそうむき出しになった。

默々と食事をすませてデザート・コースに入った時、階段を上って來た客が、二人のテーブルの横を通り過ぎようとして立ちどまった。

「なんだ、酒井じゃないか」

近所の客がふり向くほど大きな聲を出した。

酒井はわれにかえったようにその男を見た。

「やア、君か」

「しばらくだなア、元氣かい」

相手は酒井と言葉を交しながら、ちらちらと乃夫子を盗み見るのだった。

乃夫子は聲を聞いただけでもがさつな感じの男だと思いながら、素知らぬ顔をしていた。

すると、酒井が、

「うん、まアどうやら」

と云いながら、乃夫子をかえり見た。

「大學の同窓で荻野君と云うんです」

紹介されれば挨拶しない譯には行かない。乃夫子は椅子から腰をうかせた。

「うちの社長のお嬢さん」

酒井のそう云ったのについて、

「寺島です」

「ああ、寺島洋三さんのお嬢さんですか。僕は酒井の惡友でしてね、荻野又三郎と云う新聞記者です、どうぞよろしく」

新聞記者と聞けば、そのがさつさも納得がいった。

「もとは大新聞にいたんだが、いまは落ちぶれて、時事タイムズと云う赤新聞の腕利きなんですよ」

酒井がそうあとをきとった。

訪日御挨拶

私達夫妻が壽會訪日團に加わり、トロント出發に際しましては御多忙中のところ態々ステーションまで御見送りを辱うし、且又過分の御餞別や御厚情に預り有難く深く御禮申上ます。道中無事晩市に安着、八日發の旅客機にて訪日の途につきました。皆々様の御健在を祈りつつ略儀乍ら紙上にて御挨拶申上ます。

神田良燦
同　政乃

知友の皆々様

青柳會追悼法要

三月十五日午後四時トロント佛教會御本堂

石浦先生をお迎えする歓びとマニトバの佛教會から西村先生のお越しを頂く喜びとを合せて御法要を賑やかに勤めさせて頂きます。引續く親睦會には有り餘る智慧をしぼり合いまして澤山なプログラムと數々の手料入りの御馳走とが皆様をお待ち致して居ります。お揃いで是非ともどうぞ。

柔道衣

講道館制定規格、強くて着心地の良い東京井上店の製品をお試し下さい。寸法は一、二、三、四、五號等揃えて居ります。

道と術

柔道教本（英文）十段三船先生六十年の體驗と經驗をまとめたもので、初心者は勿論高段者も指導書として奮って購讀せられるようお奬め致します。

其他日本食料品一切を取揃えて居りますから多少に拘らず御用命の程お願い申上げます。

日本食料品並に生菓子製造
晩市東ヘスチングス街三七一
小林商店
KOBY'S GENERAL STORE—Phone MU. 1-1811
371 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

賣

日本行きにつき中古のベッド、ビュラー、テーブル等直ちに讓渡したし
トロント市レヤボーン街九〇三へ問合せ。

東洋産 樹木發賣

數年の經驗により成るべくオンタリオ州の氣候に適する庭園樹木類を選び、東洋方面よりも數輸入して御小賣を致す事になりました。

△日本花櫻七種△楓三種△賀梅三種△鎌倉ヒバ△ヒムロ杉△イブキ△貝塚イブキ△高野槇△朝鮮槇

その他各種が三月下旬までに着荷致します。植付け時期は四月中旬までであります。から早目に御注文下さい。十本以上の御注文は御値段に致します。カタログ及び値段表は御電話次第無料で郵送します。

東洋樹木會社
柳澤千代子
526 Palmerston Blvd.
Phone LE. 4-1427 Toronto
取次店　イノー花屋
Phone HO. 6-2041
同　東洋金物店
Phone HO. 1-1808

コンズ保險代理
パシイ金融有限會社

103 EAST PENDER, VANCOUVER 4, B.C.
PATHAY FINANCE COMPANY LIMITED
Phone MU. 3-1724 ←← MU. 3-8986

アルフィー上高原
(Alfie) KAMITAKAHARA
Suite 8-225 Lakewood Drive
Vancouver 6, B.C.
Phone HA. 7356-L

新しい品

△ピーシー特産數の子昆布鹽漬　一キャン　九八仙
△ピーシー特産ノリ　一枚　三四仙
△日本種物各種　一袋　一〇仙

キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Box 57 Slocan City, B.C.

ハワイ廻り訪日花見觀光團員募集！

トロント壽會主催のパイオニア母國訪問觀光團は豫想外に早く超滿員の盛況で御座居まして誠に喜ばしい限りで御座居ます。然し今春はまだまだ訪日御希望の方が相當ある事と存じますので、今回は晩香坡よりハワイへ飛び常夏の國ハワイに一泊二日間の觀光を致し、ハワイからは日航機で東京へ飛びまして丁度櫻花滿開の絶好の時期に内地十日間觀光致す「ハワイ廻り訪日花見觀光團」を組織致す事となりましたので、御友人御誘い合せ是非御參加下さいますよう御案内申上ます。

△出發期日　三月廿日、シーピーエーエル大型ブリタニア機でハワイへ飛び、ハワイ一泊一日間觀光の上日航機で東京へ飛ぶ。

△團費運賃七百十五弗。往行の飛行運賃ハワイ二日間の觀光費（食費宿泊料を含む）。歸り氷川丸三ピーの運賃。内地十日間の觀光費百六十弗。

△滯在期間自由　歸りも飛行機に變更出來ます。その代り運賃追加百九十九弗。

申込所

△岩田旅行案内トロント支社
113 McCaul St., Toronto 2-B
島岡德衛

△晩香坡　岩田旅行案内社
166 East Hastings St.,
Vancouver 4

—明細書は御通知次第御送り申上ます

パーテーにはぜひ内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室を設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで

日系各位の御引立を特に御願申上ます。

金龍酒家
（ゴールデン・ドラゴン）
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 ← EN. 1-0320

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエムミー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

ワヤリング

△ヘビー・ワヤリング、電線修繕、ストーブ、バーナー据付け。電氣器具施設等。無料でエスチメート致します。電氣類について一切御相談に應じますから御一報下さい。

相星バーニー
46 Princeway Drive,
Scarboro, Ont.
Phone HI. 4-6033

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

小澤健康治療所

△マッサージ△物理治療
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered
Masseur Y Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto

味の素大中小輸入　直輸入卸商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
特約エビス米　廣州産ノル
ズワ一）百斤　五十斤入
雑本園松
マギイル貿易商會

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
2909 Grandview Hwy.,
Vancover 12, B.C.
Phone HE. 4-2522

美味しくて徳用な
ヤマサ醤油を
御指定下さい

住宅室内ペイント

△ジエー・アンド・ジー日系ペインターおよびデコレーター。住宅および室内のペイント塗りの御用命に應ず

須貝ジョン
電話アールオー七一〇九二
前田ジョージ
電エルイー一五九三三

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

日本食糧品一切取揃えています

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.

618 Dundas St. W., Toronto
Phone EM. 6-5589

好評のパテー水	百斤	十六弗五十仙
凍豆腐		四五仙
ひじき		四〇仙
わかめ		四〇仙
茶付海苔		七五仙
赤味噌	一斤	四〇仙
いか鹽辛		五〇仙
鰹鹽辛		六五仙
するめ（一束）		五〇仙

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話　イー・エム六ー五五八九

訪日團員 爆彈持込むと
デマのため列車出發遅れる

にぎやかな見送りをうけてト市を出發した壽會訪日團一行は無事晩市に到着「團員一同は元氣お揃です」との電報を門永團長より本社へ寄越つてきたが、一行九十一名のうち八十三名は日曜夜九時、東京に向つて出發した。大型チャーター機は向い風が強く、燃料を餘分につむため、團員八名を次の定期發機にのこして出發したもの。ところが訪日團がトロント出發の列車で「爆彈持ち込み事件」というナンセンスに會い、しまいには一同大笑いということになつたが、一時は緊張した空氣がかもし出された。訪日團がやつと乗車におちついたとき、何者かが「訪日する日系人のなかには列車爆發をたくらみ、爆彈を車内に持込んだ者がいる」と警察に密告した者があつた。そこで警察でも放つておけず、列車がまだ發車しないうちに訪日團員の専用客車に乗り込み、手荷物を片つ端から調べあげたものである。この事件について大西幹事は次の如く報告してきた。

トロント驛出發（三月三日）の六時十分が三十五分にのびました。理由は誰かが警察にいたずらしたのか、爆彈を日系人が車内に持込んだ者があるというので、警官四名が乗車し、團員の荷物を調べ上げたために二十五分もおくれたのです。

『移民』に變つた第一號
私だと葛原ドクター名乗る

トロントの今井、横山兩牧師が「非移民」の旅券を「移民」に書き替えて貰いカナダ永住權を得たこと既報の如くであるが、バンクーバーの葛原ドクターは一九一三年に米國からカナダへ「非移民」として入國したのち、永住のことで毎年のように移民館からの調査を繰返し、戰後になつて漸く「移民」たることを認められ歸化もできたということで、他にも開教使などで同じ手續きを踏んだ人があるが、この「非移民」から「移民」への資格變更は戰後では葛原ドクターが第一號であろうという。

珍しい日本品
バザーで賣る

ト市日系センターの資金募集バザーはいよいよ今土曜午后二時からユクレニアンホールで擧行するが、各婦人團体がおいしい日本食や珍品豊富の賣店を擔當、夜は各ダンス・クラブがダンス（一人一弗）を催し、階下ですしなどを賣る。また賣店にはトレード・センターが原價で提供するシルク布、ネクタイ、ハンカチ、スカーフ、大工道具、運動具、オモチャ、鳥籠、化粧品など、また日本書、オビなども販賣する。食券と商品券は一枚一弗のチケツを使うが、入場料は不要。

晩市佛教壯年會が發足
＝今週末に記念大演藝會＝

【晩市發】晩市佛教壯年會は今週末發會式を行うと共にそれを記念する大演藝會も同時に催すことになり、目下各付屬團体の協力下に猛練習中。記念餘興としては芝居、舞踊、樂團、獨唱などのほか福引も用意し、ゆつくり三時間を樂しんでもらうプログラム。敎會堂が狭いので十四日（土）と十五日（日）の兩日次の通り行う。

△十四日午後六時三十分より演藝會

△十五日（日）午后二時より發會式、引續き夕食（ボツクス・ランチ）、午后六時より演藝會

なお發會式にはシアトル別院の奥田開敎使が說敎者としてのぞむことになつている。

新會長に平城スタン氏
新顔多數、四十名役員得たト市協

トロント市協では三月七日總會を開催、ハミルトン市協からも餘興援助者を加わて數名が参加、井手エドワード氏が司會して住矢氏の會務報告、西村鎭の會計報告があり、新會長には平城スタン氏を擧げ、多くの新顔を加えた四十名の評議員が新會長と協力して本年度の仕事をすることになつた。來る二十一日夜には新舊評議員の晩餐會をかねて第一回の評議員會を開く。

●來る十九日、トロント佛敎會午後二時日中說敎は當日曹柳會追悼會に特招されたウィニペック佛敎會の西村了觀開敎使に依頼する事に決定。有縁の諸氏は勿論多數の善男善女の参詣を乞う。なお十五日は宗祖聖人のお逮夜であり、正信げを讀經することになつている。

●トロント佛敎婦人會三月の頼母子は十五日（日）午後二時から開講される。

●レーモンド佛敎會では三月十五日に創立三十周年記念祝賀法要を行う。

尋人

高知縣出身の小野秀重氏（ルビー・シ・州サウスポートマンにいた）および西森蝶夫人（元ナナイモに居住）又は同氏等の遺族の方でも知つて居られる方はニューカナディアンまでお知らせ下さい。日本の故郷で消息を探している。

求

ドライ・クリーニングに働くスポッター一名一名入用。經驗の有無を問わず。電話アールオー六一一〇〇七（トロント）

故 壽次郎

儀昨年來健康勝れず自宅にて療養中の所三月一日午前六時五十分遂に永眠（享年八十一才）よつて二日夜自宅通夜、三日午後八時ジョセフ・レイ葬儀社にて辻、河村兩開敎使、安居、田中兩補敎七導師の下に告別式翌四日午前十一時埋葬式を執行の際は多數の参列を辱うし花輪香典並に弔辭弔電を賜り故人は元より遺族一同深く感謝致して居ります尚故人在世中寄せられた芳志は遺族の胸中に永久に消ねない感謝の思い出となつて殘ることで御座いませう。

實は參上一々御挨拶すべき所混雜に取紛れ右略儀ながら紙上をかりて心から御禮を申上げる次第で御座います。

三月七日

323 St. Louis Square, Montreal, P.Q.

喪主 堀 初枝

孫 近夫
美代子
久男
喜久江
友治
フレザー
ウエンデー
ベンチー

女婿 小林清水 妻 志な子

孫 一同

親戚 在日本妹 服部しげ
同 妹 加田きし
甥 服部正雄 妻 春江
同 咲雄
同 義雄 夫妻
同 民雄
姪婿 伊藤清二郎 妻 君子
同 森山タツシ 妻 咲子

親族代表 在日本 淺沼寛
在米國 平田宗市夫妻
長谷川治郎右衛門 妻はつゑ
他 一同

友人代表 中尾條一 荒川助右衛門
宮崎孝一郎 他一同
佛敎會 佛敎婦人會
壯老會 實益協會

御禮

壽會主催の第二回パイオニーア訪日團が無事に結成され、三月八日私たち一行はつつがなくバンクーバー港を出發いたしましたことをお知らせ申上ます。訪日團に對しましてトロント、バンクーバー駐在の日本領事公邸で壯行會を催して頂きました上、出發に際しては各地とも多數の見送りや餞別など御芳志の數々を辱うし有難く厚く御禮申上ます。一行は仲よくうち連れて元氣よく日本各地を見物して歸る所存でありますが何卒留守中は何かと御配慮下さるよう伏して御願い申上げ、皆々様の御健康を御祈り致します。ではさようなら。

三月八日

カナダ日系パイオニーア
日本訪問團一行

皆々様へ

Y. UCHIDA & CO.
618 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

□氷川丸 晩市出帆 / 横濱出帆
三月十二日 / 五月二日
五月二十九日 / 七月二十六日
七月七日 / 八月二十七日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

内田商會 内田熊三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 エムユー四―二七四七

美味しい冷凍サンマが故國より着荷致しました

◉冷凍サンマ 一斤 五〇仙
◉鹽スズコ 同 七五仙
◉鹽サモン（ウス鹽） 同 八〇仙
―外に毎日新しい小魚が入荷して居ります。
◉水盤（大特價） 十八吋：四弗、十五吋半：三弗、十四吋半：貮弗五〇仙。
●數に限りがありますから早目に御注文して下さい。

ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

一番おいしくたきやすい
松印白米（白木綿袋入）
百斤 十五弗廿五仙
―日本送金はフルヤから―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9886

日加貿易株式會社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

CANADA POST OFFICE
印刷物一切 ニューカナデアン

近事片々

露木海藏

△一、二月は身邊の雜務に追われて、アッという間に三月になった。三月一日トロントに贈る櫻苗木二千本を積んで赤城山丸の出帆を見送る。春雨に煙る日であった。春はもう隣り角に來ている。澍會のパイオニア觀光團一行の到着もすぐである。

△澍會のこの團体編成については昨年の冬、私がトロント訪問の折、特に依頼されていた事であり、日本でのプランについては出來るだけ準備をした。あとはこれを如何に消化するかにかかっている。羽田に百人近い觀光團を一機で運び込むのは記錄となる盛儀である

△今年の春の日本を訪れる人達は非常に多い。年に増加しているツーリストと皇太子殿下御成婚(四月十日)ともあって、特に旅行者は多く、交通公社では多客のホテルのレザアブに悲鳴をあげるほどの賑やかさである。幸いに澍會のは春の先陣ともあって、ホテルや日程も混雜をさけられそうだ

△近頃の東京はもう戰災の都市ではない。都の中心には大きいビルがいつの間にか建ち、商店街が續出している。台所は不如意であっても一應その外觀の壯大さに觀光客はびっくりすると思う。これは何處の都市に對しても云えることであるが——バスに乘って通りー邊の見物では本當のことは判らない。

△カナダから九十名の觀光團が來ることが新聞に出てから交通公社を經たり、また直接私の所に問合せがグッと増して來た。見物にことをいれてくれとか、買物の便宜をはかるから、紹介して欲しいとか、なかには寄附をしてくれるようにと賴んでくる所もある。『生き馬の目を拔く東京』と恐れる必要もないが、いろいろと考え出すものだ。

△カナダを墳墓の地と定め永年の努力が結實して、平和に老後を樂しむ人達の多いと思われる今度の一行を迎えるのは妍を競うものではない——私達の平和なゆとりのある心情でなければならぬ。苦しみも樂しみも幾山河を經て來たお互の私達が、遊茶を吸み合うて語り得るのは、その溫い血の脈動があるからである。

櫻とともに

日系の花を咲かせたい

在東京　鈴木重三

トロント在住の日系同胞が、日本とカナダ兩國間の親善を進めるために、東京都に協力を求め、櫻苗木二千本の寄贈を申入れたところ、都も快諾して三月一日船積みするという、まことに近來の朗報である。櫻樹は海外各地にこれまでしばしば贈られたが、二千本は相當大量、さぞかし美しく御地の春を飾るであろう日が今から待たれるのである

櫻は日本の名木、その花は大和心の表象とうたわれている。『セーイ・イフト・ウィズ・フラワー！』その言葉のままに、日本民族の心根を寄するに絶好の贈物である。贈るーせよ、受けるにせよ、そうした場合、互に相通ずる善意がもたれなくてはならない。櫻花が如何に美しくとも、胸のおくに不快な感情がひそんでいては話がまとまるものではない。

先年、第二次大戰のぼっ發した當地、アメリカ人は敵がい心のあまり、日本から贈られた彼の有名なポトマック河畔の櫻樹をみな切りにしたとか、倒そうとしているとか、私はインターンメント・キャンプにいたとき聞いて非常に歎わしく思ったが、その後全くデマニュースであることを知って安心した。由來、人間の動きは七分感情によって支配されるもので、俗にいう坊主が憎けりゃケサまで憎い、というコトワザがあるように、日本人が憎けりゃ櫻までにくいというのが、前述のニュー、源のようなものであって、その反對もまたあり得るのであろう。

少くとも贈る側にも、受ける方にも、相當の善意が持ち合されてこそ、初めて贈呈と受け容れの話が圓滿に成り立つのである。

トロント在住の日系人から櫻樹贈呈の申入れに對して、同市がチュウチョなく言下に快よく快諾されたことは取りもなおさず、日系人に對して何のわだかまりもなく、好感を抱いているパブリック・センチメントの現われであり、日系人が同市に移動して以來の生活態度が高く評價されている結果であることは疑いの餘地がない。

廣い世界に櫻を植えて日本の心を咲かせたいと歌の文句にあるように、今後四五年たてばます花をつけ、年ごとに榮えてやがてランマンときそい咲き、『近く手にとれば艶麗愛すべく、遠くこれを眺むれば霞か雲か』まことに風趣にとみ、來る春ごとに全市の人心を魅了するであろう。國花櫻の贈呈は同時に、その花が表象する民族の精華をカナダへ寄與するものと思われる。どうか櫻とともに、日系カナダ市民として、この上ともさらに美しく花を咲かしてほしく念願する。

寄附感謝

語學校使用會堂增築寄附者芳名を揭げて深謝の意を表明致します。

スチブストン佛教會

△五弗　松下武
△五十弗　崎山熊太郎
△三十弗　濱浦茂
△三十弗　中鶴悟
△二十弗　坂田淺雄
△二十弗　疋田武雄
△十弗　濱浦茂太郎
△二十弗　田端博
△二十弗　阿久根芳男
△三十五弗　西井實吉
△二十弗　廣瀨太七
△十弗　森下喜雄補
△二十弗　松村清太郎

火災見舞御禮

此度セラー火災の節は折柄の嚴寒吹雪の中にも拘らず早速かけつけ消火に御協力下さいまして有難うございました。セラーは全焼したとは言え負傷者等がなかったのは不幸中の幸と存じます。其の後信徒の皆々様や遠方の方々から過分な御配慮と御力添えの御手紙や御見舞を戴き何とも御禮の言葉も御座いません。實は一々參上御禮申上げたきが本意で御座いますが略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮を申上げます。

三月三日

チーバー　瀨戸口幸盛
外家族一同

コールデール、ピュート
レイモンド、レスブリッヂ
ローズメリー地方、晩香坡
トロント、其他各地の
皆々様

△七十五弗　阿久根勇市
△二十五弗　阿久根勇夫
△五十弗　壹前信夫
△五十弗　橋本ヵ壽男
△五十弗　田中仁之
△二十弗　庄司彌吉
△二十弗　中野ヤス
△十弗　土山トクエ
△十弗　片山イシ
△十弗　白川喜郎
△五弗　濱崎信夫
△五十弗　林林太郎
△二十五弗　林正雄
△二十弗　森下政春
△十弗　酒井米一
△十弗　西國夫
△十弗　中野政夫
△十五弗　山口純四郎
△十弗　爲本鐵夫
△五弗　岡本
△五弗　面谷
△五弗　片井石松
△五十弗　十坂治郎
△七十五弗　坂田英一
△五十弗　森本繁一

漁業界は今!!

合成浮子の時代になりました。完全浮力、吸水絶無の「日加フロート」に絶對腐らない能率的なコクライ、レッドラインを是非御使用下さい。

日加貿易株式會社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

Watson's
ATHLETIC S'PORT SHORTS 372

All active men really appreciate Watson's athletic pouch and three-way abdominal support. Elastic waist—unequalled masculine comfort. Expertly tailored. Launders easily—no ironing. Long wearing. Jerseys to match.

W1-8

すべての男性は活動のし易いワトソン・ショーツを愛します。完全な仕立 容易な洗濯 アイロン不用 永續性がある等はその主な特色であります。

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のチ・ダイスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています

ダブリュ・ケー・ガーデンス
(華園樓)
電話エムユー一一六六四二

あなたのレターは重要です

あなたが手紙を書く場合には必ず送り先のアドレスをハッキリ、正確に全部書き入れることを忘れないよう。

○宛名のイニシアル又は姓名を全部使うことを忘れないように。
○常に番數、市街名、ゾーン(ある市町で)市町名および州名を記入すべきです。
○アパートメント又はオフィス建物内に送る場合は部屋のナンバー又はオフィス・ナンバーをつけること。
○發信者のアドレスを狀袋の左肩すみに書き入れること。
○カナダ以外の國に送る場合はその國名を常に記入すること。
○郵税を十分に支拂うこと。もし疑いがあれば郵便局で重量を計ってもらうこと。

以上に注意すれば郵便物は速かに配達されます。

CANADA POST OFFICE

印刷物一切　ニューカナデアン

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone EM 6-5905

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

東部は有望市場 運河開通を待つ

日本業界は輸出増大を期す

【東京發】日本貿易業界では近く開通するセント・ローレンス運河によつて日本の輸出品は大幅な運賃安となるとみている。すなわちセント・ローレンス運河開通による影響についてジエトロで調査した結果、かかる結論に達したことが明らかにされたもの。ジエトロでは一九五八年に米國向け雜貨品ざつと二億弗價格はニューヨーク荷揚、鐵道でシカゴ方面に送られていたが、運河によつて米加の東部地方に直接輸送が可能となるもので、とくにカナダ東部においてはこの運河が出來上れば、トロントは雜貨はもとより、日本製の機械や產業製品の好個のマーケットとなるものと見込んでおり、對加輸出の增加が期待されていると東京のジエトロはいつている。

小麥買付値 十仙引下げる

【オタワ發】カナダと米國は英國はじめ日本、インドなど小麥輸入國の強い要求に抗しかねて、國際小麥協定價格を一ブッシェル十仙値下げすることを許容したと消息筋は傳えている。現在の價格はブッシエル當り二弗で、これを一弗九十仙とし、八月から實施することになる。日本は英國やインドなど輸入國が同調して、小麥價格を引下げれば輸入ギャランチー量をある程度ふやしてもよいという立場をとつているものであるがカナダや米國は輸入保證量がきまらない限り、價格引下げはできないと反對して來たので、目下ジユネーブで開催中の小麥會議はこのためお流れになる危機にあつたのが、米加が價格引下げに應じて、話合いをすすめることとしたものである。

經驗ある専門家

＝新堀氏が櫻木世話で來市＝

東京都から贈られた櫻苗木二千本(全部染野吉野)は今週十四日頃晚市入港の赤城山丸から荷揚げされ、貨車に積込んでトロントに輸送通關の上、市公園課がナースリーに假植えするはずである。晚市からト市までの輸送事務には櫻木世話役として派遣された新堀林榮氏(技術課長)に協力を與えるため、市公園課のアイ・ピーフォーレスト氏(企劃部長)が空路晚市に急行する。輸送運賃はト市が一切負擔する。尚新堀氏が次週來市すれば、都合をみて日系ガーデン關係者が同氏を招き研究會を催す意向である。新堀氏は技術課長を十年もつとめている專門家で、現場修業から積み上げた人。『英語はさつぱり解しませんが、日系皆樣のご支援を得て無事に任務を果したいと念じています。』と語つている(カットは新堀氏)

鳩山一郎氏死去

【東京時事通信】元首相、衆議院議員(自)鳩山一郎氏は七日狹心症のため東京音羽の私邸で死去した。享年七十六才。鳩山一郎氏の略歷次の通り。

東京生れ帝大法科卒業、東京市會議員、同副議長、衆議長になる。また內閣書記官長、大藏次官、文部大臣、三度內閣總理大臣となり、自由黨總裁、日本民主黨總裁、自由民主黨總裁となる。ソ連との國交の正常化を目的とする交渉における全權委員となり、同國に出張す。永年在職議員として衆議院より表彰さる。當選十五回。

鳩山元首相の死去について岸首相は次のような談話を發表した。

鳩山先生の急死は日本民主政治のために[illegible]殘念なことだ。今日國際政局は緊張し、國內にも多々問題のあるときにあたつて、先生の死去の報に接し將來の指針を失つたような感じがする。先生の遺志を繼ぎ、その指導を全うすることが殘されたわれわれのつとめである。

「七人の侍」

晚市で上映

ト市で上映して好評をうけた日本映畫「七人の侍」は晚市の映畫協會、市協、ピーシー大學らの主催で次の通り上映することになつている。

△四月五日(日)市協主催の特別映畫 バーシティ劇場(西一〇街四三七五)

△四月六日から一週間、同劇場で連日上映。

なお田邊領事が映寫初日に出席、正式開幕する。

日系史編纂資金に援助

＝濟生會總會の提出議案＝

△濟生會(法人)は十日夜濟生會社交室で五八年度最終理事會を開催、花月會長司會、岩下副會長が前回理事會の議事朗讀後、會計年度における收支報告およびバランス・シーツを示し、川崎、森兩氏の監査承認をうけ可決・五八年度における公債利子合計九五四弗八六仙を加算した收入一、二一〇弗六八仙、ユネスコ訪日團日系代表派遣の負擔金六六五弗七〇仙、收入剩餘金四三四弗九四仙、現有資金一四、二九九弗〇八仙となつている。

△ついで未濟勘定を整理し總會召集について協議、會則にもとずき來る三月三十一日(火)午后八時から同社交室で開催と決定したが會員中に數名の死亡者および訪日者があるので、會員出席は最低三十名を必要とする故こぞつて總會に出るよう強く希望された。

△總會における理事會提案議案の一つとして、日系カナダ人史編さん資金に五百弗寄付を會員にはかることになつている。これについて日系人史編さん委員會委員の出席を求め、一應說明を聽取、今后も場合によつてこの事業に應分の援助を與えることとし、また濟生會を更に強化するため、二世メンバー加入を積極的に奬勵する件も總會で自由討議する。出席者は花月、岩下、高島、神田、田中夫人、古川、岩崎、川崎、梅月、森諸氏

なお五九年度會費未納のメンバーは總會々場に持參するか又はそれ以前に濟生會に送るよう希望している

日本の漁船隊をビーシーに送れ

【晚市發】東大の水產學教授宇田滿隆氏(音譯)は先週晚市で記者會見を行い、日本の全遠洋漁船隊はビーシーに移し、カナダ西海岸に新產業を樹立してはどんなものかと語つた。宇田教授はこのやり方で日本の漁船や漁夫はビーシー州沖の漁業について得がたい經驗を受けると共に、カナダ人さえ未知の魚族をいかに處理するかを研究する機會が與えられることになると云つている。

カナダは次の戰場だ

「核兵器基地」に反對

△カナダが時代おくれと稱して『アロー』製作を放棄し、そのかわり米國の對空ミサイル『ボーマック』を使用する方針で、すでにその基地候補地もきまり、平原州およびオ州內に數基地を設けることが明らかにされている。

△このカナダの國防計畫に對してカナダの宗教リーダーたちは『そんな武器を米國から持ち込まれたならば、カナダは次の戰場になり、大都市は木つ葉ミジンにされるにきまつている』と強い反對の聲をあげている。これら牧師は「如何なる條件下においても、カナダは核兵器をカナダ領土內に持つべきではない」と主張、そんなものを持てば自滅にみちびくもの以外なにもないといつているし、カナダ國民はかかる武器使用について、オタワ政府に存分の文句を述べるべきだと反對を唱えている

△核兵器の基地を比較的人口の多い地域に設ければ、いざという場合には、そのあたりは全滅になること明らかであるので、かかる武器が、かりに國防上必要ならば、もつと北方の人の住まないところに設けるべきであるとしている。

伯林問題 西部の足亂る

【パリ發】マクミラン英首相はベルリン問題危機でソ連との間に戰爭を回避するため、足並みの揃わない西部圈間のひらきをちぢめるため今週パリに到着、デゴール佛大統領とこの問題について會談した。デゴール大統領はベルリン問題についてはあくまで強腰で當れという態度を持ちつづけており、米國もまたマクミラン首相が訪ソして、要らざる言明をなしていると快よく思つていない。しかしクルシチエフ・ソ連首相は、ドイツ問題はあくまで平和の線にのつて解決すべきであるが、ソ連側の提案にそつて解決を見出すことは必須條件だといつており、西部圈の足並の亂れをみすかしている。

五六歳の皇后様

毎日を結婚準備

【東京時事通信】皇后さまは六日滿五十六歳の誕生日をお迎えになられた。皇后さまは毎日皇居の內廷廳舍に通われて、あと一月餘に迫つた皇太子さまの結婚の準備に忙しい日を送つておられる。大正十三年ご自分が結婚されたときの記錄をお調べになり、美智子さんが着ける十二ひとえやかんむりなどは新調しないことになつたので、ご自分が使われたものをとり出され「ここを直して……」などといろいろ手入れをさせておられ、お嫁さんを迎える母としての心遣りを示されている。

KEG NEWS ACROSS CANADA

HAMILTON, Feb. 28: The Xmas slump [illegible] down the drain as a rash [illegible] showed up on the score-[illegible]

[illegible] led the pack with 737 [illegible] Shoda came close behind [illegible] Others were Hank Kon-[illegible] Tosh Hashimoto 666, and [illegible] with 672.

[illegible] were running wild! (For [illegible] Kim Hashimoto 711 (298); [illegible] 691 (238); Mich Hashimo-[illegible] Anita Nakamura 664 (273); [illegible] 619; Hannah Makino 608; [illegible] 589; Yoko Inouye 579; [illegible] 567; Lil Otsuka 556; [illegible] 560.

[illegible] are starting to shuffle as [illegible] begins for top honors. [illegible] Kadonagas, tied for top [illegible] Hashimoto and the dormant [illegible] tied for second. Hondas and [illegible] tied for third. The luckless [illegible] are still holding bottom [illegible]
—KK

MEN 10-PIN, Feb. 25: Joe Tsujimoto [illegible] Ken Moritsugu 559 (211); [illegible] 548 (235); Tom Yamamoto 531 [illegible] 517 (179); George Naka-[illegible] Jack Muraoka 503 (178).

[illegible] Trophies, Best Cleaners, [illegible] and Tosh Iwai, 4-0 over [illegible] Ken Moritsugu, Dick Aoki [illegible] Kayo Shigetomi, Yuki [illegible] Shoppe and Barney Oza-[illegible] Sam Eto, Woller's Tavern, [illegible] and Bob Turner.

FRIDAY 10-PIN, Feb. 27: Jack Wata-[illegible] Frank Hirazaki 559 (210); [illegible] 551 (221, 204); Ross Tam-[illegible] Tosh Fujioka 545; Jim [illegible] Ken Moritsugu 536 (216); [illegible] 535 (201); Jim Morita 529 [illegible] 527; Sab Seki and [illegible] Ken Izumi 523; George [illegible] Yamamoto 520; Fred Ta-[illegible] Utsunomiya 518; Mits [illegible] Morita 514 (213); [illegible] 510; Doc Yasui 503; Tom [illegible] and Ben Mori 501.

[illegible] Baniel 476; Eri Tanaka [illegible] 446 (2[illegible]); Rits [illegible] Ebata 446; Tye Yama-[illegible] Schweitzer 432; Gloria [illegible] Mori 425; Rits Wa-[illegible] Kobayashi 401.

[illegible] Paul Hiramatsu over [illegible] Queen Hardware over [illegible] Monarch Shirts over [illegible] Lewis Men's Wear over [illegible] Quality Crests over [illegible] Hayashi Studio over [illegible] Male Shoppe over [illegible] Tets Ikeda over George [illegible] Vision over Central [illegible] Double S Tile 2½ over [illegible] Ken Ito and Zuchters, [illegible] and Kayo Shigetomi.

[illegible] score winners were [illegible] Kitamura and Jack Watanabe with [illegible]

TYBS, Feb. 22: Fred Kamo [illegible] Sam Ito 207 (258); [illegible] (353).

Ladies: Kim Kono [illegible] Tsuji 642 (321); Amy Fukusaka 616 [illegible]

Team results: Kim Kono [illegible] over Amy Fukusaka; Tomo Yoshida [illegible] over Jackie Uyeda; Nancy Tsuji [illegible] over Rose Fujimoto.

March 1: Kaz Nishimura [illegible] Don Tsuji 588 (263); Chris Saruyama [illegible] (246).

Ladies: Rose Fujimoto [illegible] Nancy Tsuji 655 (238); Tomo Yoshida 610 [illegible]

Team results: Jackie Uyeda [illegible] over Nancy Tsuji; Rose Fujimoto [illegible] over Amy Fukusaka; Kim Kono [illegible] over Tomo Yoshida.
—Nancy

DANFORTH, Feb. 23: The gals took the limelight this eve, beginning [illegible] Yoshiko Oda's outstanding 822 (3[illegible]); Kim Onizuka 705 (345); Mie Hamaguchi 705; Pat Ono 6[illegible]; Trudy Ito and Irene Abe 660; Maki Nishimura 6[illegible]; Hannah Matsumoto 644 (288).

The boys (no comment) Roy Ushuma 798 (278); Tom Hatanaka 70[illegible]; Ken Kaneko 707.

With only four sessions left in the league's games, it's anybody's race with positions as follows: [illegible] Aki 87; Yo 8[illegible]; Ken 8[illegible]; Haney [illegible]; Nak 70; Tak [illegible]
—Harley

REC SOCRATIC, Feb. 22: Due to slippery balls the scores were somewhat lower with reliable Gord M[illegible] taking top honors with [illegible] Ken Izumi [illegible] Mi[illegible] 669 (2[illegible]).

For the gals, Gloria Shimizu was [illegible] with 577 (2[illegible]); Cleo Hayashi [illegible] Betty Mu[illegible] 574 (2[illegible]).

Team results: Larry, Jack, Husky and Roy [illegible] Min, Sam, Johnny and [illegible] Ken, Bob, Sab and Joe [illegible] over Ernie, Tad, Henry and George.

Top four in second series [illegible] with 42 points, Husky [illegible] and George 25.

BEST-BESTWAY, Feb. 23: Mits Ota [illegible] 708 (311, 2[illegible]); Jack Watanabe [illegible] (21[illegible], 200); Jack Tanaka [illegible] Aki Sogawa 648 (23[illegible]); [illegible] Oyama 64[illegible]; Ed Utsunomiya [illegible] (203); Jack Fisher 607 (25[illegible]); Norm Kerr 605 (255).

Ladies: Joanne Moritsugu 61[illegible] (210); Mrs. M. Skinner 5[illegible]; Ann Pollock 576 (220); Pearl Kerr 5[illegible] (217); Ina Fisher 566 (2[illegible]); Tosh Sogawa 554 (265).

Team results: Yonge over Kenwood; Bathurst over Dufferin; Bayview over Scarboro 5-2; Donlands over Jane 4-3.

Team standings: Dufferin 11[illegible]; Kenwood 9[illegible]; Donlands [illegible]; Yonge 8[illegible]; Bathurst 80; Jane and Bayview [illegible]; Scarboro 69.
—HM

Son of Late Atsumi Kamino Continues Work

Joanne Stolar has mastered the wrist and neck hold too well, judging from the anguished look on the face of her instructor, Tom Kamino. In background are some of Joanne's 14 classmates, all women, who are learning the ancient Japanese sport in a YMCA class at New Toronto. The gals were impressed by some judo experts on Arthur Godfrey's TV show who showed how a 100-pounder can toss around someone twice his or her size. They promptly asked the YMCA to organize a judo class. Now their husbands and boy friends have new respect for the little woman.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

BOOKKEEPING TYPIST. Capable of handling complete set of books for importers. Five day week. Phone EM. 3-8331 (Toronto).

Male Help Wanted

PANTS PRESSER for dry cleaning store. Phone RO. 6-1007 (Toronto).

Domestic Help Wanted

GIRL wanted to do housework and look after two children. All modern conveniences, private room, etc. **Apply Mrs. S. Bookbinder, 571 Queenston Street, WINNIPEG, MANITOBA.** Phone HU 94067.

Rooms to Let

ONE furnished housekeeping room, Carlton and Parliament district. Phone WA. 1-5000 (Toronto).

TWO or THREE rooms for rent. Modern kitchen with heavy wiring. Pim Avenue. Phone HO. 3-4138 (Toronto).

Room and Board

For two persons. Parliament and Wellesley district. Phone WA. 3-8593 (Toronto).

Autos For Sale

1958 Buick, fully equipped and in perfect condition. Low mileage. Also 1954 Ford in same condition. Apply Stadium Garage or phone EM. 4-1057 (Toronto).

CALENDAR

March

14—**Toronto.** Nisei Students' Club's Grad Banquet at Scott's Restaurant, 7 King East, 6:30 p.m. Guest speaker Raymond Moriyama.

14—**Toronto.** Centre Bazaar at Ukrainian Temple, 300 Bathurst, at 2:00 p.m. Bazaar dance under sponsorship for the Centre by Clubs, El Choclo, Kisatomi, Phenix, Rec Socratic also TJCCA. Dance time 8:00 p.m.

15—**Raymond.** Raymond Buddhist Church's 30th anniversary service in conjunction with the church's women's group's 15th anniversary. Japanese drama as entertainment.

15—**Vancouver.** Busset elected executives inaugural ceremony and concert. Free supper to those attending Sunday Inaugural services.

17—**Vancouver.** Nisei Fellowship executive meeting.

20—**Vancouver.** Nisei Fellowship publication.

22—**Vancouver.** Nisei Fellowship welfare visit.

25—**Toronto.** Oyama Show Tsuki-gata Hampei-ta and Shingo-wa Akata (Signal is Red). 6:00 and 9:00 p.m. at Astor Theatre.

27—**Raymond.** Miss "Sunny Alberta Dance" sponsored by Raymond YBA at Henderson Lake Pavilion. 9 to 1 with admission at $1.50 per.

27—**Toronto.** Monte Carlo Nite under sponsorship of Rec Socratic Dance Club at UNF Hall. Further details at a later date.

April

2—**Hamilton.** Same Japanese movies of Oyama Show previously shown in Toronto. 7:30 p.m. at Kenilworth Theatre.

3—**Vancouver.** Nisei Fellowship sponsored "Glenn Miller Night" at Hastings Auditorium. Dancing 9 to 1.

4—**Toronto.** CKBBA sponsored judo tournament at YMHA Auditorium. Fourth Eastern championships. 7:30 p.m.

4—**Toronto.** Informal discussion on Buddhism at Buddhist Church. Guest speaker Dr. Miyamoto.

5—**Toronto.** Toronto Buddhist Church Hanna Matsuri Festival at Buddhist Church 10:30 p.m. and 2:00 p.m.

25—**Hamilton.** Kodokan sponsored judo tournament at Hamilton Forum. Southern Ontario tournament.

New World Hotel
Prop. Y. Fujiwara
"A Friendly House"
MU. 2-9964
396 Powell St. Vancouver, B.C.

viscount aluminum storm screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

FISHING TACKLE and CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

PEKING CHINESE FOODS
DINE IN OUR JADE ROOM
Banquets, Weddings and Socials
HOME DELIVERY
West to Broadview Ave., north to Agincourt, Don Mills, east Highland Creek.
PHONE AM. 1-3373
2378 Kingston Rd., Stop 13A
Scarborough, Ont.

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

HAYASHI studio
1384½ Queen W
Toronto — LE. 2-6378

PLASTIC COVER
Custom Made—8 Gauge
GLASS CLEAR IT DEFIES WEAR LIKE A TRANSPARENT ARMOUR SHIELD FOR YOUR FURNITURE
Permanent protection from dust and liquids yet the beauty of your furniture is never hidden. Reinforced seam construction—the strongest procurable—will never split or crack. Custom cut and fitted in your home by experts. Separate cushions with zippers and air vents.
The first name in plastic covers
2 year written guarantee.
CHICAGO PLASTIC COVERS CO.
1904 Avenue Rd., Toronto RU 7-3133

CATERING TO ALL NISEI PARTIES
CHINA HOUSE
(formerly Benny's Steak House)
CANTONESE & MANDARIN CUSINE
[illegible]—Wedding receptions and showers, socials
Facilities—Large dance hall and free parking
925 Eglinton Ave. W., Toronto • Phone RU. 1-9123

From Pacific Citizen

Call Out For Oriental Ancestry Talent by R & H

By LARRY S. TAJIRI

Last time we were in New York City, and that would be better than a month ago, Richard Rodgers and Oscar Hammerstein were auditioning singers, dancers and actors of Oriental ancestry for the projected London company of "Flower Drum Song."

A London edition of R&H's latest show, the biggest musical hit of the current Broadway season, is contingent on the producers' success in recruiting a company in New York. There's not enough talent in England and Europe of Oriental mien to cast "Flower Drum Song." Besides, though the performers are supposedly Chinese, the setting is San Francisco's Chinatown and they are Americans as well.

It's not often that the producers of a Broadway hit send out a blanket call for talent—usually there's a surfeit of it—but Rodgers and Hammerstein are doing it with "Flower Drum Song." Applicants of Oriental ancestry are being urged to send photos and biographical material to the Rodgers and Hammerstein office (488 Madison Ave., New York 22, N.Y.).

Along Broadway a lot of theatre folk doubted R&H's insistence on casting "Flower Drum Song" with Orientals. The general assumption was that there weren't enough performers of Asian ancestry to carry a big Broadway musical. Rodgers and Hammerstein's aides, and Director Gene Kelly (the film star), went out and held auditions in Los Angeles, San Francisco, New York and way points. They assembled a cast of 50 of which some 30 are of Oriental descent. There are a dozen Nisei in the company, as well as singers and dancers of Chinese, Korean, Filipino and Hawaiian ancestry. There's even a girl named Shawnee Smith who claims she's part Indian, American Indian, that is.

"Flower Drum Song" is a pleasant show, but it isn't the best of Rodgers and Hammerstein productions, as New York critics were quick to note. The music and lyrics are derivative of such R&H successes as "South Pacific," "Carousel" and "Oklahoma!" What makes "Flower Drum Song" the delight it is and an established success is the performance of its splendid company, particularly the charm of its two female stars, Pat Suzuki and Miyoshi Umeki. Without them, and with the usual lot of Broadway chorines instead of such talents as the dancing of Yuriko, Jo Anne Miya, David Toguri and George Minami, to name only four, "Flower Drum Song" might have been just another show.

Rodgers and Hammerstein have proved their point, and they are just as insistent on an Oriental company for London. There's even a possibility, if talent is available, that a national company may also be mounted to tour the United States. Reason is that the New York troupe will be playing the St. James theatre in New York indefinitely. Mail orders are now being taken through January, 1960, and the box office is selling tickets through July. It is reported that Rodgers and Hammerstein now have $1,500,000 in advance ticket orders for "Flower Drum Song."

If Rodgers and Hammerstein were watching, NBC's Chevy Show a month ago introduced a couple of talents which would be ideal for another company of "Flower Drum Song," if R&H fail to come up with Chinese Americans for the leads. These would be Jimmy Shigeta, the Nisei from Hawaii who is Japan's leading popular male vocalist, and Izumi Yukimura, rated Nippon's favorite girl singer.

Shigeta and Miss Yukimura made a hit generally with the TV audience, and their Chevy Show, consisting of imported Japanese talent, was so well received that it will be repeated by NBC this summer. Shigeta grabbed off the leading male role, as the Nisei cop, in producer Sam Fuller's Little Tokyo murder drama, "The Crimson Kimono," which is being produced for Columbia and he is currently busy making the film. He and Miss Yukimura, incidentally, have been recording for RCA Victor and it's presumed a long-play album will be issued soon featuring these two voices.

Shigeta would be ideal physically for either the romantic juvenile role of Wang Ta or that of Sammy Fong, the night-club owner, in "Flower Drum Song," and his voice is better than that of any of the males in the New York company. Miss Yukimura certainly could undertake the part which Miyoshi Umeki has made her own, that Mei Li, the Chinese picture bride who comes to America to marry a man she's never seen. Then there's Teal Joy (Elsie Itashiki), a Nisei girl from San Francisco with a big voice, who has been singing on the night club circuit. Miss Itashiki was impressive in her first album (Bethlehem), and she might be a possibility for the Pat Suzuki part in a second company, though it's difficult to imagine anyone but Pat in the role of the brash and brassy Linda Low.

No castings have been announced as yet by Rodgers and Hammerstein for the London company, but it's understood the troupe is beginning to take shape.

* * *

Meanwhile, New York is still in the midst of its Oriental entertainment boom. Currently at the Roxy are Don Takeuchi and his Imperial Japanese Dancers, a troupe which has played the Mocambo in Hollywood and Las Vegas as well. Takeuchi, a Los Angeles Nisei who once had a dance act with Reiko Sata, had his troupe on Gary Moore's "I've Got a Secret" CBS-TV show. Takeuchi and his girls do everything from a classic Japanese dance movement to the wildest rock and roll.

The New York City Centre is following the trend with a revival of "Lute Song," a musical with a Chinese setting which Mary Martin and Yul Brynner did on Broadway more than a decade ago . . . Ben Piazza has been set as one-half of the cast of the forthcoming drama, "Kataki," a two-character play which will star Sessue Hayakawa in his first Broadway appearance in 33 years. Piazza makes his movie debut currently as the boy in Warners' "The Hanging Tree." . . . And the biggest new dramatic hit in New York is "A Majority of One," a warm romantic story of the love of two middle-aged persons, a Jewish woman and a Japanese man, played by Gertrude Berg and Sir Cedric Hardwicke.

And "The China Doll Revue of 1959" is back at the Thunderbird in Las Vegas. The musical show features such acts as Keiko, the leading dancer, and the team of Toy and Wing, for two decades headliners in nightclubs and presentation houses. Miss Toy, of course, is the former Dorothy Takahashi of Los Angeles.

Leftover Crumbs

(Continued from Page One)

len indifference which is common in Canada. Something, then, survives of those easy and gracious ways of the gorlious French Empires.

History. Nothing gives a better sense of the Past than the huge yellow palace and spreading, terraced estate of Versailles. Here, within the massy gold of the towering gates, one can almost hear the roll of drums and the glissando of trumpets, the unheard music of monarchical France in all its power and glory. Footfalls echo with memory here, of a past I did not know. Marie Antoinette's headless ghost hovers somewhere, dignified and invisible, through the vibrant blue air, while I munch on bread and Roquefort cheese in a nearby wooded park. The sensed Past is everywhere: in the basilisk domes of the Church of the Sacre Coeur or in the incredible stain-glassed windows and cathedral quiet of Saint Chapelle.

Le Marche aux Puces. The splendour fades quickly when I walk through the amazing winding seats of the Flea Market. No neon-lighted, antiseptic Canadian supermarket will ever replace this second-hand collection of antique furniture, paintings, ironwork, made-to-measure suits and corsets, nuts and bolts of cloth. Somewhere along the maze of streets, an accordion is playing The Yellow Rose of Texas and the Colonel Bogey March, and my steps quicken imperceptibly to its beat.

The same frenzy of action is marked in the food markets of the city, open two mornings a week. Again: more nuts, oranges, oysters, fish, vegetables, buttons and hormones—and always the piercing cries of the vendors, for competition is fierce and time is short. This is the alive and the quick, and in Paris these are always juxtaposed with the stone, bronze, oakleaves and iron of ancient memories.

Americans. There are plenty of them here, conspicuous by atrocious accents, and taking over in the art galleries—as if only they knew about Van Gogh. One feels, uncontrollably, an embarassment over them.

Black Jackets. Under the stately trees and moss-green monuments move black-leather jacketed youths, but the Parisian prototype is quiet and dignified. It is not uncommon, too, to see fashionably dressed ladies wearing black leather topcoats along the Champs-Elysees so that such a mode of apparel is not the peculiar fetish that it is in Canada.

Les Gendarmes. The policemen here are colorful, courteous, and nonchalant. Compared to Toronto's ill-tempered, neuroses-ridden policemen, they are a delight, especially in their flowing capes and red-and-blue caps. It comes as a shock, however, to see some of them carrying viciously nozzled machine guns in front of certain buildings such as General De Gaulle's residence and along the streets. The long drawn out strife in Algeria and the unstable political position become a grim fact. But five weeks have gone, and I have not heard a La Marseillaise, in public or private.

Beards and Skirts. There are beards of all kinds, goatees, Van Dykes, short and heavy ones. It is good to grow one here, for no one pays the slightest attention. Consider the snickers, the dismay, the hidden mounting laughter back home! Skirts are knee-cap high along the boulevards, and higher underneath the tablecloths.

Subways. The subway trains which snake beneath the city are fast and efficient; they will enable the traveller to reach any point in Paris. But, alas, nothing in Paris is more melancholy than the dark damp tunnels, always filled to capacity with people, their faces pale, lined with fatigue.

Lavatories. They come under a confusing glut of names: W.C., Lavabo, Toilette, Urinoir, Les Hommes, and so on. And they are the most primitive I have ever seen. Here and there on the streets are green-painted, outdoor stalls, gaily emblazoned with advertisements of the splendours of detergency. These stalls would not last long in the flourishing puritanism of Toronto, which allows us to suffer, under the canons of propriety, so many unnecessary minor hardships.

These, and a lot of other flighty impressions, crowd in my mind as I leave, with a great deal of regret, this lovely young-old city after a five-week visit.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
KEN MORI.................Japanese Section Editor & Advertising
JERRY KUTSUKAKE.................English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

PENPAL CORNER

Editor: —

I will be greatly honored if you would publish my name in the pen pal column of your newspaper as I wish to gain some Canadians friends.

I am a Japanese boy 15-years-of-age and currently attending high school. In our school, we are learning Japanese, English, Chinese, etc.

My hobbies are stamp collecting, music, movies, reading, sports, etc.

My name and address is:

Masanao Ura
911 Sabacho,
Fukuyamashi,
Hiroshima, Japan.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CON'S INSURANCE AGENCIES & PATHAY FINANCE CO. LTD.
A. K. (Allie) KAMITAKAHARA
Suite 8—325 Lakewood Drive
Vancouver 6 HA. 7356-L

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-6873

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427

432 Parliament Street
TORONTO

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
AN INTERNATIONAL DAILY NEWSPAPER
Good Reading for the Whole Family
• News
• Facts
• Family Features
The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass.
Send your newspaper for the time checked. Enclosed find my check or money order. 1 year $18 ☐
6 months $9 ☐ 3 months $4.50 ☐
City Zone State
PB-16

CENTRE BAZAAR DANCE
Sponsored by
El Choclo — Kisaragi — Phenix — Club Rec Socratic — Toronto JCCA
ALL PROCEEDS TO CENTRE FUND
$1.00
March 14
Door Prizes
8-12
300 Bathurst Street